定報價格

每三日出一張增刊無定　中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一

今日一張售大洋二分

第四號

館址上海英界甯波路二八一號（電話中央六六〇七）

廣告刊例

『新聞欄中』價面議『新聞中縫』計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元『封面中縫』分格等與新聞中縫同每期每格洋五元『封面』計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元『後幅』分格等與封面同每期每格洋五元

北四川路老靶子路電話北四三二九九

歡迎各界惠臨

月宮飯店

是海上唯一高上之娛樂場

（特色跳舞廳）（上等酒排間）（跳舞學校）（中西大菜間）（高等旅社）（結婚禮堂）

築建華麗　設備精美　招待週到　交通便利

上海北四川路老靶子路口八十九號虎標永安堂　電話北二七三六

新的歌舞劇之一幕

C調 4/4　求 良 樂

3 5 6 5 — | 5 6 1 2 6 — |

快樂之神　要　求你

65 33 31 65 | 3. 5 61 5 — | 61 65 3 — |

賞一罐萬金　油　給我們　功效是靈的

56 13 2 — | 3 56 5 | 3. 2 65 — |

商標是虎的　我們帶回去　永可保平安

中國唯一食品公司

大羅天

女子修指甲每位四角

中西點心　各種麵食　隨意小酌　招待女子　應酬周到

經售荷花牌紙包冰淇淋每包洋二角

南京路雲南路口　電話中央七千二百廿號

□惠司登牧場□

本牧場積三十年之經驗選購美國最新式全套牛奶消毒機器建築極完美合於衛生牛棚直接採辦各國有名牛族總費買本己近十五萬元之巨完成極有規模上海最新式最衛生第一牧場執有工部局衛生處特許A字照會價目克己如蒙賜顧不勝歡迎

新訂價目如下

牛奶　大瓶洋四角　中瓶洋二角二　小瓶洋一角四

奶油　大瓶二元四角　中瓶一元二角　小瓶洋七角　瓜得四角

（星加坡路四十五號）電話西三七六一號

人人整容室

□樓下男客理髮三角修面一角半半藥水洗頭一角半電氣搖背二角電氣燙髮四角香烟佳茗概不取資

□樓上女客剪髮五角修面二角藥水洗頭二角電氣燙髮五角電氣捶背三角修指甲四角

□專梳婦女各樣新式髮髻每梳一次四角出包每次一元五角另添一位另加一元倘男客欲試女師技能者亦可下樓應召

地點上海南京路中四五六隔壁

友聯公司四大巨片

監製　鄭超凡

尚武愛情巨片　**紅蝴蝶**　監製 洪偉烈　導演 錢雪凡　主演 徐琴芳　定期公映

後部 **十三妹**　導演 陳鏗然 文逸民　攝影 劉亮禪　主演 范雪朋　現已攝竣

梁天來告御狀　導演 錢雪凡　攝影 洪偉烈　林美如 時覺如 周五寶 秦哈哈 周君壽 合演　不日公映

機關武俠巨片　**雙劍俠**　導演 陳鏗然　攝影 劉亮禪　主演 鄭超凡 徐琴芳　定期公映

時妝女子 衛生必備

剪髮洗髮必辦此機有風冷熱用時適意要購請早價定便宜送禮檯燈減價時期

祝匡明 胡詠德 律師啟事

本律師受任龍報館主任蔡釣徒君年常法律顧問嗣後如有侵犯龍報館及蔡君之一切權利或名譽者本律師當依法究訴特此通告

事務所北京路一百號電話中央七一四七號

本報優待讀者

本報每三日一期、宗旨純正、消息敏捷、爲小報界突起之異軍、連日向本館定報者、日有數十起、足見愛讀本報之熱忱、不言可諭、今本報爲優待讀者起見、凡定全年本報者、概贈劉恨我君新著之短篇小說「倡門殘粉」一冊、劉君文彩風流、一時有江左夷吾之目、書中敘述北里瑣豔、歷歷如數家珍、想定報諸君、當增眼福不淺也、

龍報館謹啓

女光公司

理髮部

修面	電面	洗髮	理髮	剪髮	熨一	西法熨髮	電[illegible]	西[illegible]摩面
小洋二角	小洋二角	小洋四角	小洋六角	小洋十角	小洋十角	洋一元	小洋五角	一元五角

舊歷年底理髮加價爲變相的打秋風本公司打破此惡例男女顧客一律歡迎營業時間每日上午九時起至下午九時止星期一上午休息

食品部

（一）中山飯　（二）化子雞　（三）女光糕

本公司創做三大特種食品歡迎顧客蒞臨嘗試營業時間日上午九時起至下午十時止星期一上午

地址霞飛路五一四號（電話）六三二六

□鴻翔公司□

中國最大之中西婦女時裝服飾公司

爲創造各式最高尚之喜慶舞宴等新奇衣服

本公司特闢時裝部、以供女界要需、創樣師係巴黎專家充任、故出品均做法國始見之新樣、合以華人之體格而成、壁合中西、匠心獨運、備有樣衣、如蒙參觀毋紉歡迎、靜安寺路一八六〇號電話西二二六七

編劇導演 邵莊林　主演 張慧琳

空前特裝尚武稽滑巨片

怕死英雄

亞東稽滑影片公司三次出品

第一武俠愛情巨片

江湖奇俠

監製 史悠宗　導演 鄭劍秋　主演 嚴月閒 史悠宗 嚴工上 楊成龍

神仙影片公司出品

在新年之中吸茄克牌香煙最爲有趣

上海北浙江路海甯路西　德隆烟廠謹啓

馳名天下　上海四馬路太和大藥房發行

花柳病毒門皮膚瘡毒聖藥

哈士蘭　內服 六零六 外搽

內服的治一切花柳病毒門內蘊瘋痛外發潰爛特具神功每瓶洋一元七〇五分

外搽的治梅毒瘡[illegible]腐爛及一切皮膚疥癬收口奇速每盒洋一元樣盒二

金龍影片公司出品

洪濟先生導演

古裝滑稽武俠歷史巨片

蔣耐芳主演

飛龍傳

上海法界西門路西門里六十二號

王蘊華女史潤例

女士年甫逾笄學如不及具簪花之妙筆擅詠絮之清才繪事尤工而邱壑在手儼然石谷一派不僅以設色古雅見長秀外慧中巾幗中有數人物也茲持代訂潤例于左以助其揮毫染翰之興

高吹萬　嚴獨鶴　趙苕狂　王天恨　楊了公　周瘦鵑　曹夢魚　蔡釣徒　同識

橫直幅整張　四尺十元　五尺十六元　六尺二十四元　八尺三十二元

條幅視整張例減半　紈摺扇每握四元　卷冊每尺六元

潤資先惠約期取件立索不應

收件處　上海北福建路泰安里一號蔡公館　電話北四八六一

上海法大馬路新橋街南首

南方醫院

專治花柳科統治內外科

診例　上午送診　下午門診　出診隨請隨到

警世滑稽巨片

果然發財

□主編 周空空　□主演 保祿　攝影顧問 汪煦昌

大亨影片公司出品

張作霖撤消禁烟局

（天龍）

北方的禁烟局、那眞是擾民的機關了、每一個局長、先要繳出若干的保證金來、然後到任、他們都以金錢爲前提、存心做一筆買賣、好比…營商業似的、還不是任意拘罰、不管三七念一嗎、可憐的北方小民、被那鐵蹄踐踏、東一搜、西一刮、早已一息奄奄、沒有生氣了、還要想出這些病民的勾當、雪上加霜、小百姓眞個受不起了、現在張作霖毅然撤消禁烟局、倒算得是差强人意之舉、大概張作霖曉得四周的情勢不對、趕緊挽回、博一個順從民意的美譽、可是已…遲了、然而時至今日、張作霖能夠順從民意、總屬識時務者、我還希望他澈底的順從民意、不要作施行三民五權的障礙物、那就是天相中國咧、不過這一回雖把禁烟局撤消、還有一樁未完、便是發還保證金問題、一班局長們、偷雞不着蝕把米、當然不肯干休、那位閻財是、偏又『城頭上出棺材、遠兜遠轉』、說要待查、這一查、不知查到何日、恐怕偷雞者的一把米蝕定了罷、哈哈、

敦和公所廢佣之內幕

敦和公所、爲小東門生記源裕源利鴻昌等十六家魚行所組織、初、各魚行交易之稱、至不一致、有十四兩者、有十五兩者、外間嘖有煩言、乃發起組織公所、一律十六兩、以昭公允、卽所謂會館稱也、茍仍用小稱交易、查出處罰、其經費則由各行每價一元存積佣金一分、行之一年、相安無事、各魚販亦無間言、計去年儲得有七萬餘元之鉅、公所經費、及行職員花紅、均取給於是、猶有盈餘、則擬捐充善舉、詎此訊爲某 通訊社主任所悉、遽思染指、以報商民協會及特別市黨部、請撥充經費、敦和公所於是台集全體會議、消極抵制、自戊辰年起、取消一分回佣、將來不但該公所經費無着、職員花紅、及慈善機關、亦無從分潤、某主任誠大煞風景哉、並聞該公所議決、自初三日起、一律現金止欠、從前各魚販往往先交半價、售罄後再結清、頗稱便利、此後須當時繳出全價、各魚販均屬貧苦者流、安有大宗本錢墊出、至感困難、恐將釀成罷市風潮也、（魚販）

中央日報今日出版

（天虎）

醞釀已久之中央日報、於今日出版、計三大張、有李宗仁吳敬恆等作品、第一日印四萬份、完全贈閱、館址卽舊商報館、聞其內部組織、主任潘宜之、總編輯彭學沛、總經理陳君樸、編輯張榮福黃紹谷許孝炎褚保衡、彭學沛君曾任北京平大教授、陳君樸君曾任國民政府財政部總務科科長、餘均爲熱心志士、富於革命學說者、記者日昨參觀該館、佈置莊嚴、煥然一新、三層樓爲總理室、編輯室、主任室、經理室、二層樓粘有「宣揚黨義」四個大字標語、此可見其辦事精神及宗旨也、

常春恆死於誰仇

（遺恨）

丹桂第一台名伶常春恆遇暴斃命案、各報記之滋詳、惟均謂常伶係死於一色字、或謂綁匪所害、蓋常伶生前、固嘗接過綁匪恐嚇信也、實則此二說也、皆屬皮相之談、常伶實死於仇人之手、緣常伶生前、喜出風頭、不肯下人、初綠亦辦日時、月包不過二百金、名不甚彰、已而與劉筱衡等台組丹桂第一台、始大著於時、而常伶氣益盛、以是招怨、此次受人狙擊、入寶隆醫院療治、家屬等卽詢其爲何人所害、爾時常伶神志尙淸、嘆曰、仇人耳、某君又問仇人爲誰、常曰、我平生只有一仇人、某君再問、常又嘆曰、事已至此、尙何言哉、冤家宜解不宜結、我不願再多一重糾紛矣、承君關注、但能約略告君、害我者係三點水一鉤、終不肯說明、而常伶已撒手人天、觀乎此、凡人處世、應如何自愼、而上海一埠、尤不易居、動輒以兇器相饗、可不戒哉、此節外間知者絕尠、蓋常伶家屬、猶秉承遺志、絕端守祕云、

□三日報告□

□中央日報於今日正式出版、試樣已於前三日印就、第一第二第三號、分送各界、並不取資、該報除宣傳黨義外、亦頗注重新聞□（報販）

□捕房鑒於盜匪混跡租界之旅社內、特於前日（三十日）檢查各大旅社、聞大東旅社各房間、查出無照會之手槍九支、當時卽帶入捕房、（跑孩）

□楚雲老七、本節易名花木蘭、拜倒於舞女之裙下者□（李吉）

閘北保衛團之團拜會

（憐春）

舊歷新年、官場莫不有團拜會之舉、蓋猶是前淸遺習也、月之初七日、上海寶山縣之保衛團第一團、舉行團拜、到者有團總王彬彥、副團總尹邨夫、正教練陳箕疇、副官主任姜懷素、稽查主任徐少棠、隊長徐靜之徐再棠馮一先、及各隊監察徐幼棠陳維翰范和笙等、濟濟蹌蹌、頗極一時之盛、禮畢、會議改編及該保衛團經費問題、王彬彥主席、報告本團奉淞滬衛戍司令部、令委本團爲淞滬保衛團第二團、議決於十八日邀請滬北各市鄉保衛團公同討論、又議決定期十四日由閘北商會邀請各商業團體討論籌集經費辦法、遂散會、時已鐘鳴一下矣、

南通烟政

（叙影）

國民政府禁烟辦法、於上海設一總局、各縣設分局、另有一公棧、知公賣事、蓋仍寓禁於征之意、茲記南通烟政如下、公棧置棧…一、由滬總棧運土至通、粘就印花、歸禁烟局公賣、禁烟局職在緝私、及拘罰購受不粘印花之吸戶、其職權與公安局等、公棧則又居於監督禁烟局之地位、如有營私作弊情事、公棧有干涉、而禁烟權局亦復能監察公棧、兩機關並立、互相監視、弊端可免、法至善也、其經費則於烟土上加價若干、例如滬棧售三元一兩、南通則售三元三角、現公棧有武裝兵士一百三十四人、開銷至巨、全恃加價挹注、罰金須解政府、開辦以來、猶未滿兩週期、情形尙佳、惟慮有私運者、則影響甚大、此須視緝私方面之得力與否矣、南通如此、他縣當亦相彷彿、是乃供職於南通公棧之某友告我者、

沈潤挹逝世補記

（弔者）

上海花業領袖沈潤挹君、諱惟、（首期所載惟耀誤）（請參觀本報第一號）前淸附貢生、歷任上海棉花檢查局長、上海花業公所總董、上海證券物品交易所常務理事、南北兩商會會董、中國棉業與中國儲蓄兩銀行董事等職外、並歷任上海市公所董事、中國棉業聯合會長、上海學商公會長、上海華學會長、上海地方自治研究會長、上海南區商業聯合會長、滬太長途汽車公司董事、淞滬市政協會委員、縣商會商事公斷處評議員、上海市淸文分局董事、上海董家渡保衛團董事、上海救火聯合會董事、南市水神閣救火會董事、滬南慈善會名譽董事、兼任浦口督辦商埠事宜處顧問、前江蘇淞滬警察廳參議、上海商業聯合會委員、等職、爲人和藹、對於地方公益、尤熱心不倦、君任花業董事、已連數任、曾屢次辭職、而花業中人、期望至殷、堅爲挽留、故歷任至今、已將廿載、其爲人之信仰也有如是、其致死之由、聞係客春三月間、市公所乏人主持（其時適李總董患病楊顧兩董公務紛繁）君獨往辦理一切、而北市各機關團體、亦時有開會等事、南北奔馳、積勞而成肺疾、初起、因公務忙碌、毫不在意、亡而漸劇、則已不及救治矣、（按金龍君載其肺病已有多年不確）惜哉、君病故於久安里小星處、念八日大殮、並發引、往弔者、都海上名流、如姚子讓、姚莘若、莫子經、王伯塤、葉惠鈞、嚴味蓮、顧馨一、馬驥良、周佩箴、聞蘭亭、郭外峯、葉叔眉、楊東山、凌伯華、等都二百餘人、執紼者一百餘人、沿途路祭十餘處、足見君在日之交友廣闊也、

□新年多暇友人闢室某旅社、作牌九之戲、歷數小時之久、勝負殊鉅、追牌停、檢得銀牌四隻、其中缺地牌一對、（妙妙）

□某畫徒偶於海上三日刊、畫插畫、稍得虛名、卽大鼓大擂、自號曰名畫家、某三日刊與之特約、言定每張若干、錢已取去、而畫稿不見接續、海上多此輩也、（心冷）

□言菊朋之賣馬□

言菊朋

（菊郎）

言菊朋爲五年前京票、與朱琴心同時下海者、菊朋工老生、能戲極多、如法門寺、賣馬等乃其傑作、去歲六月來滬、隸共舞台、因搭配不佳、賣座減色、今年於臘鼓聲中、出演於上海舞台、聞叫座頗佳、由琴師孫作臣操絃、相得益彰、惜菊朋之嗓、較昔爲暗云、

花柳病多由白濁作祟

凡傳染此病者大半爲白濁暫愈易而斷根難甚至轉變他症
○初起急性白濁○小便刺痛濁流厚黃立能痛止濁淸永保不發
○久年慢性白濁○時發時愈久年不止尅日止濁固精永無後患
○白濁而變橫痃○已潰者尅日收口未潰者立能消散
○白濁而變爛疳○龜頭腐爛腫痛限日全愈
○白濁而變疝氣○腎囊脹痛睪丸偏墜立能痛止腫消
○白濁而變痛瘋○痧癬○紅斑○爛喉○毒眼等均可指日除根
○門診上午二角下午一元二角○包治另議○貧病不計○地址英租界二馬路雲南路角安康里永濟醫院○電話中六四九六
花柳病科專家林渭川醫生啓

宦游隅記

（陳邵吾遺著）

復生曰、僞須辦、眞亦辦耶、余曰、假託洋人、固須重辦、如果洋人派爾、爾應聲明在開犯案、不能復來、既不聲明、是朦蔽洋人也、亦應重辦、飭重責之、遞解回川管束、郗明省垣、法主教迭訴臬司巡撫、皆據余所報答之、繼乃訴諸法公使、照會總理衙門、索劉屋、並請開州陳官故違條約、余乃上書言無論民教、悉中國人、卽應守中國之法、以中國之官、治中國之民、以中國人之房產、充入中國之書院、與敎堂絕不相關、法主敎乃云故違條約、某徧查查約、並無地方官不能治敎民之條、更無敎士可以干預地方公事之條、查行敎載在條約、例所不禁、而行敎之人、必須愛惜體面之人、法主敎袒護敎民、干預地方公事、卽係不愛惜體面之人、應請咨呈總署、照會法公使、將貴州法主教撤回、別擇愛惜體面之人、來貴州主教、以全該教聲名、巡撫稱賞、而未卽行法使、迭午促辦、總署電催開州教案速結、余復以開州並無教案、貴陽府函牘迭至、商略通融發還劉裕興店屋、余復以此案與教堂毫無牽涉、如屋由外人索還、勢必成爲敎案、得寸進尺、敎民慣技、地方官將而以善其後、未便因通融而招實禍也、爭持二年、法主敎知談可辨、乃允不索劉屋、立約而罷、

是時中國積弱之勢已成、敎徒假威、動成教案、挾制我官府、欺壓我鄉民、內而總署、外而封疆、往往見慴外人、而不敢以理較、蒼之禍作矣、先生以一州牧、獨奮然執法如山、侃侃數言、示該公使不復有商量之餘地、卒以保障國法、開曉殊俗、豈不壯哉、（維熊謹識）

中國電影前途之悲觀

（嬌嬌）

中國電影尙在萌芽時代、便不幸發生枯萎的現象、眞是很可悲的一件事、最初的幾張片子、還値得一觀、從事於電影者、也肯向上研究、那時候、以爲將來還有進步、不愁不能成功、誰知弄到後來、越過越壞、簡直是在那裏開倒車、自有一二家拍攝古裝影片後、大家就一窩風跟着拍攝古裝影片、最初還有三國紅樓幾部著名說部、採取背景、後來竟連那不甚知名的小說、也拍起影戲來了、他們不但貴藝術於腦後、完全在那裏迎台無知識階級的心理、像梁山伯祝英台這類故事、果然是村嫗俗子都能曉得的、然而有知識者、首先這類故事就不屑道、還願意去看影片嗎、我想將來如瓦車蓬一類官詞、也一定攝上銀幕、那種片子、只好到鄉村中開映、倒也可以鬨動一時、不過中國的電影、到了那時、也就破產得快了、咳、

□吳昌碩之遺墨□

□三日報告二□

□上海人烟稠密、房屋多係租借、每遇搬家、什物殊夥、一時不能遷移而迅速、現有平安搬場、備有大小運貨汽車、專司搬運、無損壞之虞、地址在愛多亞路五百九十一號云、（光顧）

□天罡侍者之桑園寄子□

寄語小月紅

（天罡侍者）

竊以評劇一事、對於伶人…藝、非褒卽貶、褒者無論矣、若一經痛貶、則於人家名譽及生活、俱有關係、亦何必乎、故吾於觀劇良否、不予評議、卽此意也、然今有不得不言者、則以其角與吾略有關係、伊何人、卽坤伶小月紅是、溯自余在漢臯、因友人桑君、以月紅介余前、願執弟子禮、余初不願以孫派戲授人學、蓋以取才甚難、第一噪音、非得淸剛二字不易摹仿、余目聞月紅音、竟能完全兼得、蓋噪音之乾淨、一無渣滓、如金石擲地、黃鍾大呂、不同凡響、此卽所謂淸剛二字者、若以宏大高亮者與之較、則又似是而非也、人既罕得其音、合南北坤伶生角中與之較、技高乎彼者或有之、而能得其淸剛二字之音者、吾未覩、非過譽也、尤奇者、天生一付孫派淸剛嗓子、只宜孫劇、或勉强兼以笑儂派、蓋學汪猶嫌太寬、惟汪派尾音似孫、一放而止、故能兼學笑儂、若他派、無論怎樣風行、吾所不敢言矣、彼既生此音、吾故樂而敎、初以七星燈、雍涼關、全本魚藏劍、紫桑口、馬嵬坡、逍遙津、等劇、授之、而逍遙津、又祇僅敎以斯寡人四個行腔、餘則俟諸後日、而從此於此二字尙不足、何况其他、嗣昑卽因時局關係、彼此未晤矣、

京漢鐵記

（海闊）

海闊往歲供職京漢鐵路、往來京漢、月必數次、茲就見聞所及、拉雜記之、以實龍報、文之工拙弗計也、

京漢路原有客貨車三千餘輛、自入吳佩孚掌握之後、路局可以直接指揮者、僅五十餘輛、餘均爲軍閥扣留、或以駐軍、或載輜重、而大多數則代客商轉運貨物、收取漏規、謂之賣車皮、每噸於運費之外、零收五元、卽二十噸車一輛、須車皮費百元也、車皮費之外、又有所謂小費者、每車十元五元不等、爲酬勞押車兵役之用、賣車皮之最爲明目張膽、厥唯寇英傑、所得亦最豐、每月可四五十萬元、

軍閥中扣車之最漂亮者爲陳文釗、余費九牛二虎之力、舌敝唇焦、與各軍閥交涉放還車輛、無一效果、雖經吳佩孚三令五申、亦徒言者諄諄、聽者藐藐、惟陳文釗放回破車四輛、此爲余與軍閥交涉最有面子之一事、然亦往返二次、費時十日矣、四輛破車方修理出廠、又爲軍閥扣去、可謂徒勞無功、

京漢間往來昔日僅三十小時、自戰事發生後快車須四日夜、至速亦須一百小時左右、往日收入最旺時每日達十四萬元、至民國十五六年間日僅數百元而已、

鐵路員工薪資每月達六十萬元、初收入祇二三萬元、於是半不得不欠薪、而員工苦矣、某科員月薪百餘、元而三餐皆食芋、又某司事弄璋、家無粒米、同人代爲勸募、結果得三元、欠薪之結局也、

浩飮之露蘭

（飲瓢者）

予與同鄉老友書畫大家畢脩方君、闊別已經三載有餘、今渠倦臥四滬、客臘小除夕爲渠邀往寓中讌飮、俗名吃年夜飯、座中有名畫家趙藕生君、趙之高足史國樑君施鴻濤君、又南市著名酒豪王明坤君、此外尙有女賓兩位、爲福祥里露蘭、及露蘭同伴小老四、露蘭則大家風範、同座讌飮、毫無青樓惡習、惟小老四則荳蔻年華、工愁嫵媚、其嗜解麴、不亞劉李、合座拇戰、凡敗者必爲人代飮、一飮而盡、毫無難色、以妙齡女郎、而有此麴秀才之豪興、東方女子素稱善飮、亦無如此豪量、尤爲難能可貴、至東方既白、小老四大有海棠無力嬌倩郎扶之意、畢君尤擅琵琶、與予合奏梅龍三弄一巡、並唱各種時事新曲、興盡始返、

□本報啓事□ 昨日民國日報館徐周二君來述云、本報二期嬌嬌投載「葉楚傖與大綸綢緞莊」一稿、事實不符、特此更正、並向葉君道歉、

行將出山之絳雪

（研花）

海上北里中以胡調名者、若富春樓、若明妃、而能得以持久亦匪易易、有絳雪三媛者、吳王台畔產、碧玉年華、嬌小玲瓏、肌膚白膩、明眸善睞、擅交際、歌衣青、能戲多齣、凡票友之冶游者、類知其人、三於去年夏識王三公子、一見生情、三於八月節脫席後、與王同座馬達卡時馳騁於十里洋場中、三東一品亦時見彼倆之蹤跡、及至歲尾年首、聞老於章台者言、三媛又將重行出山、作青樓之生涯矣、

□絳雪三媛□